



Migrazione piattaforma time2learn

Informazioni per le persone in formazione e i formatori in azienda OFor 2012

Versione 08.11.2025/CH

Abbreviazioni

| | |
|--------|---|
| PIF = | Persone in formazione |
| FA = | Formatori in azienda |
| IP = | Istruttori di pratica |
| SAL = | Situazione di apprendimento e di lavoro |
| DAP = | documentazione dell'apprendimento e delle prestazioni |
| UP = | Unità procedurale |
| OFor = | Ordinanza della formazione |
| ORL = | Organizzazioni regionali locali |
| CI = | Corsi interaziendali |
| SN = | Segretariato nazionale ov-ap |
| CSFO = | Centro svizzero di servizio Formazione professionale |

Introduzione

La piattaforma digitale «Extranet» dell'ov-ap non soddisfa più i requisiti di una formazione commerciale di base moderna e interconnessa. Inoltre, la piattaforma richiede un elevato dispendio in termini di assistenza e manutenzione, il che la rende sempre più insostenibile dal punto di vista finanziario per il ramo. Per questi motivi, il ramo ha deciso di sostituire l'attuale «Extranet» il più rapidamente possibile **con time2learn**. time2learn è una soluzione collaudata, già utilizzata con successo in 17 dei 19 rami commerciali. La migrazione della piattaforma di formazione dell'ov-ap comporta un onere aggiuntivo per tutte le parti coinvolte, soprattutto dopo tre anni già molto movimentati. Il settore è consapevole delle sfide che ciò comporta.

Per le persone in formazione e gli stagisti che concludono la loro formazione secondo l'OFor 2012, il passaggio a time2learn non è previsto. Rimarranno quindi sul sistema attuale fino al termine del loro percorso.

I dati resteranno sull'Extranet. Molte persone in formazione non hanno mai utilizzato l'Extranet per gestire la propria formazione, ma solo per consultare i documenti. Vi chiediamo comprensione e vi ringraziamo per la vostra collaborazione.



Informazioni relative alla migrazione:

- **A partire dal 30 gennaio 2026, alle ore 12:00**, non sarà più possibile effettuare valutazioni SAL e UP sull'Extranet, che rimarrà inaccessibile per una settimana.
- **A partire dal 30 gennaio 2026**, i formatori non avranno più accesso ai dati delle persone in formazione nell'Extranet e non sarà più possibile trasmettere i voti.
- Per proteggere i DFP, procedere come segue:
 - Stampare il programma DAP cliccando sul pulsante verde:



- Si prega di rispettare rigorosamente i seguenti termini:
 - Concludere la SAL 1 **entro la fine di gennaio 2026** e sincronizzare la nota.
 - Iniziare la SAL 2 tramite BDEFT2.
 - Iniziare la UP tramite BDEFT2.
- **Gli stagisti secondo Orfo 2012** e i ripetenti potranno, su richiesta, mantenere l'accesso all'Extranet per poter consultare i dati elaborati fino a quel momento (diritto di lettura). Le persone in formazione che desiderano tale accesso devono rivolgersi direttamente al segretariato nazionale ov-ap: mail@ov-ap.swiss
- **Si prega di seguire le istruzioni delle organizzazioni regionali locali, poiché potrebbero essere applicati altri termini.**